

INC.



BIBLIOTHEQUE
SAINT-SULPICE MONTREAL

P260.112
P7157m

LE
PETIT
CATECHISME

DU

RES
AG
6

Diocèse de Québec.

NOUVELLE EDITION.

APPROUVÉE ET AUTORISÉE.

MONTREAL:

IMPRIMERIE PAR N. MOWER,
POUR MERRIFIELD & Co.

No. 73, Rue Notre-Dame.

1816.

JO

E
édition
bec so
vé et
trouve
la seul
aux e
blique
au pr
procha

Donné

JOSEPH OCTAVE PLESSIS,

Evêque de Quebec, &c. &c.

EN attendant que la nouvelle édition du Grand Catéchisme de Québec soit préparée, nous avons approuvé et autorisé celle du Petit, qui se trouve à la suite des présentes, comme la seule qu'il sera permis d'enseigner aux enfans, dans les instructions publiques de ce Diocèse, à commencer au premier jour du mois d'Octobre prochain.

Donné à Quebec, le 1er. Avril, 1815.

J. O. EV. DE QUEBEC.

Qu

n

P

t
du F
prit.

No
aux c

1. C
sancti

2.
arrive

3. C
est

comm

4.
jourd

lien

5. T
nos of

pardo

6. l
rez p

PRIERES CHRETIENNES

Qu'il faut apprendre aux enfans, au moins en leur langue, afin qu'ils les puissent réciter matin et soir.

Le signe de la Croix.

† Au nom du Père, et du Fils, et du Saint Es- prit. Ainsi soit-il.	† In nomine Patris, et Fili, et Spiritus Sancti Amen.
--	---

L'Oraison Dominicale.

Notre Père, qui êtes aux cieux.	PATER Noster, qui es in coelis.
------------------------------------	------------------------------------

1. Que votre nom soit sanctifié.	1. Sanctificetur no- men tuum.
-------------------------------------	-----------------------------------

2. Que votre règne arrive.	2. Adveniat regnum tuum.
-------------------------------	-----------------------------

3. Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel.	3. Fiat voluntas tua sicut in coelo et in terra.
--	---

4. Donnez-nous au- jourd'hui notre pain quo- tidien.	4. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.
--	--

5. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés.	5. Et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitori- bus nostris.
---	--

6. Et ne nous indui- sez point en tentation.	6. Et ne nos inducas in tentationem.
---	---

7. Mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il. | 7. Sed libera nos à malo. Amen.

La Salutation Angélique.

Je vous salue, Marie, pleine de grace, le Seigneur est avec vous ; vous êtes bénie entre toutes les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni.

Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum : benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jésus.

Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

Sancta Maria, mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

Le Symbole des Apôtres.

1. Je crois en Dieu le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre.

1. Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem coeli et terrae.

2. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur.

2. Et in Jesum Christum Filium ejus unicum, Dominum nostrum.

3. Qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie.

3. Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria virgine.

4. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli.

4. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus.

3. Est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts.

6. Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant.

7. D'où il viendra juger les vivans et les morts.

8. Je crois au Saint Esprit.

9. La sainte Eglise Catholique, La communion des Saints.

10. La rémission des péchés.

11. La résurrection de la chair.

12. La vie éternelle. Ainsi soit-il.

5. Descendit ad inferos, tertiâ die resurrexit à mortuis.

6. Ascendit ad coelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis.

7. Inde venturus est judicare vivos et mortuos.

8. Credo in Spiritum Sanctum.

9. Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem.

10. Remissionem peccatorum.

11. Carnis resurrectionem.

12. Vitam eternam. Amen.

La Confession des péchés.

Je me confesse à Dieu tout-puissant, à la Bienheureuse Marie toujours vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean Baptiste, aux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, et à tous les Saints.

CONFITEOR Deo omnipotenti, Beatæ Mariæ semper virginis, Beato Michaeli, Archangelo, Beato Joanni Baptista, Sanctis Apostolis Petro et Paulo, et omnibus Sanctis (et tibi, Pater)

(et à vous, mon Père,) quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere. parceque j'ai grandement péché en pensées, Mea culpa, mea culpa, en paroles et en œuvres. mea maxima culpa. I. Par ma faute, par ma faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi Beatum Michaellem Archange, St. Michel Archange, St. Jean Baptiste, les Apôtres Saint Pierre et Saint Paul et tous les Saints (et te, pater) orare pro me ad Dominum (et vous, mon père) de Deum nostrum. je prie la bienheureuse Marie toujours vierge, annem Baptistam, Sanctos Apostolos Petrum et Paulum et omnes Sanctos (et te, pater) orare pro me ad Dominum (et vous, mon père) de Deum nostrum. prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

QUE le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde et que, nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle.

MISEREATUR nostri omnipotens Deus, et dimissis peccatis nostris, perducat nos ad vitam æternam. Amen.

QUE le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution et la rémission de nos péchés. Ainsi soit-il.

INDULGENTIAM, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis omnipotens et misericors Dominus. Amen.

Prîères Chrétienues.

Acte d'Adoration.

MON Dieu, je vous adore et vous reconnois pour mon Créateur et mon souverain Seigneur et pour le maître absolu de toutes choses.

Acte de Foi.

MON Dieu, je crois fermement tout ce que la sainte Eglise Catholique croît et enseigne, parceque c'est vous qui l'avez dit et que vous êtes la vérité même.

Acte d'Espérance.

MON Dieu, appuyé sur vos promesses et sur les mérites de mon Sauveur, j'espère avec une ferme confiance que vous me ferez la grace d'observer vos commandemens en ce monde et d'être récompensé dans l'autre.

Acte d'Amour ou de Charité.

MON Dieu, qui êtes digne de tout amour à cause de vos perfections infi-

nies, je vous aime de tout mon cœur,
et j'aime mon prochain comme moi
même pour l'amour de vous.

Acte de Contrition.

Mon Dieu, j'ai un extrême regret
de vous avoir offensé, parceque vous
êtes infiniment bon et infiniment aimable
et que le péché vous déplaît : par-
donnez-moi par les mérites de Jésus
Christ mon sauveur : je me propose,
moyennant votre sainte grace, de ne
plus vous offenser et de faire pénitence.

Acte de Remerciment.

Mon Dieu, je vous remercie de tout
les biens que j'ai reçus de vous, prin-
cipalement de m'avoir créé, racheté
par votre fils et fait enfant de votre
Eglise.

Acte d'Offrande.

Mon Dieu, j'ai tous reçu de vous ;
je vous offre mes pensées, mes paroles,

mes
pos
vot

pou
d'o
et
mê
et q

les
m'
té
gra
sain
tre

1.

2.

mes actions, ma vie et tout ce que je possède et ne veux l'employer qu'à votre service.

Acte d'Humilité.

Mon Dieu, je ne suis que cendre et poussière ; réprimez les mouvemens d'orgueil qui s'élèvent dans mon ame et apprenez-moi à me mépriser moi-même, vous qui résistez aux superbes et qui donnez votre grace aux humbles.

Acte de Demande.

Mon Dieu, source infinie de tous les biens, donnez-moi tout ce qui m'est nécessaire pour la vie et la santé de mon corps, mais surtout, la grace de faire en toutes choses votre sainte volonté. Par Jésus-Christ Notre Seigneur. Ainsi soit il.

Les dix Commandemens de Dieu.

1. UN seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras ni autre chose pareillement.

3. Les Dimanches tu garderas en servant Dieu dévotement.
4. Père et Mère tu honoreras, afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras de fait ni volontairement.
6. Impudique point ne seras de corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras ni retiendras sciemment.
8. Faux témoignage ne diras ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement.
10. Biens d'autrui ne désireras pour les avoir injustement,

Les sept Commandemens de l'Eglise.

1. LES Fêtes tu sanctifieras qui te sont de commandement.
2. Les Dimanches messe entendras, et les fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras à tout le moins une fois l'an.
4. Ton Créateur tu recevras au moins à Pâques humblement.

5.

6.

7.

Gr
tu F
Ce
comm
il est
me i
siècle
Ainsi

SAN
nous
prote
guez
dans
6 gl
Vierg
const
dang

AN
êtes r

5. Quatre-temps, vigiles, jeûneras et le carême entièrement.
6. Vendredi chair ne mangeras ni le Samedi même.
7. Droits et dixmes tu payeras à l'Eglise fidèlement.

Louange à la Sainte Trinité.

<p>GLOIRE soit au Père, au Fils et au St. Esprit.</p> <p>Comme il étoit au commencement, comme il est maintenant et comme il sera pendant les siècles des siècles.</p> <p>Ainsi soit-il.</p>	<p>GLORIA Patri, et Filio, et Spiritui sancto.</p> <p>Sicut erat in principio, et nunc et semper, et in sæcula sæculorum.</p> <p>Amen.</p>
--	--

Prière à la Sainte Vierge.

<p>SAINTE Mère de Dieu, nous recourons à votre protection : ne dédaignez pas nos prières dans nos besoins ; mais, ô glorieuse et Sainte Vierge, délivrez nous constamment de tous les dangers.</p>	<p>SUB tuum præsidium confugimus, sancta Dei Genetrix ! nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed à periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicta.</p>
--	---

Prière au Saint Ange Gardien.

<p>ANGE de Dieu, qui êtes mon gardien ; puis-</p>	<p>ANGELE Dei, qui cætos es mei, me tibi com-</p>
---	---

que le ciel m'a confié à missum pietate superna
vous dans sa bonté, & hodie illumina, custodi,
clairez moi, gardez-moi, rege et gubernas.
dirigez-moi et me gou- Amen.
vernez oujourd'hui.
Ainsi soit-il.

Bénédictité ou Prière avant le repas.

BENISSEZ-VOUS, Ô MONS. BENEDICITE. Domi-
Dieu, ainsi que la nour-nus. Nos et ea quæ au-
riture que nous allons mus sumpturi benedicat
prendre. Au nom du dextera Christi. In no-
Père, &c. mine Patrie, &c.

Graces, ou Prière après le repas.

Nous vous rendons AGIMUS tibi gratias,
graces de tous vos bien-omnipotens Deus, pro
faits, ô Dieu tout-puis-universis beneficiis tuis,
sant, qui vivez et ré-qui vivis et regnas in
gnez dans les siècles des sæcula sæculorum. A-
siècles. Ainsi soit-il. men. In nomine Patrie,
Au nom du Père, et du et Filii, &c.
Fils, &c.

Prières pour les Défuns.

QUE les ames des fi- FIDELIUM animæ, per
dels défunte, reposent misericordiam Dei re-
en paix par la miséri-quiescant in pace,
corde de Dieu. Amen.
Ainsi soit-il.

LE PETIT CATECHISME.

NOTE.—Pour les petits enfans et même pour les adultes extrêmement bornés, on peut se contenter des demandes précédées de ce signe †.—Les autres demandes ne sont pas hors de la portée du commun des enfans que l'on prépare à la première Communion ou à la Confirmation, soit qu'ils sachent ou ne sachent pas lire.

QUESTIONS PRELIMINAIRES.

† D. ETES-Vous Chrétien ?

R. Oui, par la grace de Dieu.

D. Qu'est-ce qui vous a fait Chrétien ?

R. C'est le Baptême.

† D. Quelle est la marque du Chrétien ?

R. C'est le signe de la Croix.

† D. Faites sur vous le signe de la croix.

R. † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il

CHAPITRE PREMIER.

Des Mystères.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le mot *mystère* ?

R. J'entends une vérité que nous ne comprenons pas et que nous sommes cependant obligés de croire, parceque c'est Dieu qui l'a révélée.

D. Quels sont les principaux mystères de notre Religion ?

R. Ce sont les mystères de la Sainte Trinité, de l'Incarnation et de la Rédemption.

† D. Qu'est-ce que le mystère de la Sainte Trinité ?

R. C'est un seul Dieu en trois personnes, Père, Fils et Saint-Esprit.

✦ D. Qu'est-ce que le mystère de l'Incarnation ?

R. C'est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

✕ D. Qu'est-ce que le mystère de la Rédemption ?

R. C'est Jésus-Christ mort en croix pour nous.

D. Où sont contenus ces mystères ?

R. Dans le *Credo* ou symbole des Apôtres.

CHAPITRE SECOND.

Du Symbole des Apôtres.

✠ D. RECITEZ le symbole des Apôtres.

R. En François.

En Latin.

Je crois en Dieu, &c.

Credo in Deum, &c.

ci-dessus, page 6.

ci-dessus, page 6.

D. Que veut dire ce mot, *Je crois* ?

R. Il veut dire, je tiens pour certain : je suis très persuadé et très convaincu.

ARTICLE 1^{er}.

D. QUEL est le premier article du symbole des Apôtres ?

R. *Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du Ciel et de la terre.*

✠ D. Qu'est-ce que Dieu ?

R. Dieu est un esprit infiniment parfait.

✠ D. Peut-il y avoir plusieurs Dieux ou plusieurs esprits infiniment parfaits ?

R. Non; il ne peut y en avoir qu'un seul.

✠ D. Cui est Dieu ?

R. Dieu est partout : il remplit le ciel et la terre.

D. Pourquoi dites-vous, *Je crois en Dieu le Père ?*

P. Pour marquer que la première personne en Dieu, s'appelle le Père.

✠ D. Y a-t-il plusieurs personnes en Dieu ?

R. Oui, il y en a trois ; le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

✠ D. Chacune de ces trois personnes est-elle Dieu ?

R. Oui, chacune des trois personnes est Dieu.

✠ D. Ces trois personnes sont-elles égales en toutes choses ?

R. Oui, elles sont égales en toutes choses.

✠ D. Il y a donc trois Dieux ?

R. Non : les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu ?

✠ D. Comment cela ?

R. Parcequ'elles n'ont qu'une même nature et une même divinité.

† D. Comment appelez-vous le mystère d'un seul Dieu en trois personnes, Père, Fils et Saint Esprit ?

R. Je l'appèle, *le Mystère de la Sainte Trinité.*

D. Pourquoi ce premier article du symbole appelle-t-il Dieu *tout-puissant* ?

R. Parceque rien n'est impossible à Dieu.

† Dieu voit-il tout et connoît-il tout ?

R. Oui ; Dieu voit tout et connoît tout, même ce qu'il y a de plus caché dans notre cœur.

† D. Dieu a-t-il toujours été et sera-t-il toujours ?

R. Oui, car il est éternel.

D. Pourquoi l'appellez-vous *Créateur du ciel et de la terre* ?

R. Parceque c'est lui qui a créé ou fait de rien toutes choses, et qui en est le maître absolu.

† D. Est-ce Dieu qui vous a créé et mis au monde ?

R. Oui, c'est Dieu qui m'a créé et mis au monde.

† D. Pourquoi vous a-t-il créé ?

R. Pour le connoître, l'aimer, le servir et acquérir la vie éternelle.

ARTICLE 2d.

D. Qu'ENTENDEZ-VOUS par le second article du symbole, *en Jésus-Christ son fils unique, Notre Seigneur* ?

R. J'entends que Dieu le Père a engendré de toute éternité un fils unique qui lui est égal en toutes choses.

D. Est-ce ce fils unique de Dieu que l'on nomme aussi le Verbe Divin et la seconde personne en Dieu ?

R. C'est lui-même.

D. Le fils de Dieu est-il de même nature que son père ?

R. Oui, il lui est consubstantiel, c'est-à-dire d'une même substance avec lui.

D. Comment s'appèle le Fils de Dieu fait homme ?

R. Il s'appèle Jésus-Christ Notre Seigneur.

D. Jésus-Christ est-il seulement homme ?

R. Non : il est Dieu et homme tout ensemble.

❖ D. Il y a donc deux natures en Jésus-Christ ?

R. Oui ; il y a la nature divine et la nature humaine.

D. Y a-t-il aussi deux personnes en Jésus-Christ ?

R. Non : il n'y a en Jésus-Christ que la seule personne du fils de Dieu ou la seconde de la Sainte Trinité.

D. Jésus-Christ a-t-il toujours été homme ?

R. Non ; ce n'est qu'environ quatre mille ans après la création du monde que le Fils de Dieu, qui étoit de toute éternité, s'est fait homme et a été appelé Jésus.

D. Que veut dire se faire homme ?

R. C'est prendre un corps et une âme semblables aux nôtres.

D. Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme ?

R. C'est pour nous racheter.

D. De quoi nous a-t-il rachetés ?

R. De la damnation éternelle à laquelle nous étions engagés par la désobéissance d'Adam notre premier père.

✠ D. Comment s'appelle le mystère du Fils de Dieu fait homme pour nous ?

R. Il s'appelle le *Mystère de l'Incarnation*.

ARTICLE 3^e.

D. QUE signifie le troisième article du symbole, *Qui a été conçu du Saint Esprit; est né de la Vierge Marie?*

R. Il signifie que Jésus-Christ a été conçu par l'opération du Saint Esprit dans le sein d'une Vierge nommée Marie, et que c'est elle qui l'a mis au monde.

✠ D. Quel jour est né Jésus-Christ ?

R. Il est né le jour de Noël.

D. Combien de temps est-il resté visible sur la terre ?

R. Environ trente trois ans.

✠ D. Que fait Jésus-Christ sur la terre ?

R. Il a enseigné aux hommes à vivre saintement et leur en a mérité la grace.

ARTICLE 4e.

D. QUEL est le quatrième article du symbole ;

R. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli.

✠ D. Qu'est ce que Jésus-Christ a souffert ?

R. Il a été insulté, méprisé, fouetté, couronné d'épines et abandonné de tout le monde.

D. Qu'entendez-vous par Ponce Pilate ?

R. C'est le nom du Gouverneur de la Judée, sous lequel Jésus-Christ a souffert.

✠ D. Pourquoi ajoutez-vous a été crucifié, mort et enseveli ?

R. Parceque Jésus-Christ a été attaché à une croix, sur laquelle il est mort, et qu'ensuite son corps a été mis dans un tombeau.

✠ D. Qu'entendez-vous par la mort ?

R. J'entends la séparation d'une âme d'avec son corps.

✠ D. Quel jour Jésus-Christ est-il mort ?

R. Le Vendredi Saint,

✠ D. Comment s'appèle le mystère de Jésus Christ mort en croix pour nous ?

R. Il s'appèle le *Mystère de la Rédemption.*

ARTICLE 5e.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le cinquième article du symbole, *est descendu aux enfers ?*

R. J'entends qu'après la mort de Jésus-Christ, son ame descendit dans les limbes où étoient détenues les ames des justes morts depuis la création du monde.

D. Pourquoi y descendit-elle ?

R. Pour leur annoncer leur délivrance qui étoit le fruit de ses souffrances et de sa mort.

D. Pourquoi ajoutez-vous le *troisième jour est ressuscité des morts ?*

R. Parceque le troisième jour après sa mort, Jésus-Christ ressuscita et sortit vivant du tombeau.

D. Qu'entendez-vous par le mot *résurrection ?*

R. J'entends la réunion d'une ame avec son corps.

✠ D. Quel jour Notre Seigneur est il ressuscité ?

R. Le jour de Pâques.

ARTICLE 6e.

D. Que signifie le sixième article du symbole, *Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant ?*

R. Il signifie que Jésus-Christ ressuscité monta au ciel en corps et en ame pour y régner glorieusement à la droite de Dieu son Père, c'est-à-dire, pour occuper, en tant qu'homme, la première place auprès de lui.

✠ D. Quel jour Jésus-Christ est il monté au ciel ?

R. Le jour de l'Ascension, quarante jours après sa résurrection.

✠ D. Où est maintenant Jésus-Christ ?

R. En tant que Dieu, Jésus-Christ est partout : en tant qu'homme il n'est qu'au Ciel et au Saint Sacrement.

D. Que fait Jésus-Christ dans le Ciel ?

R. Jésus-Christ dans le Ciel, comme homme adore Dieu son père et intercede pour nous ; et comme Dieu, il nous envoie de là son Saint Esprit et ses graces.

D. Quel jour a-t-il envoyé plussolemnellement le Saint Esprit à son Eglise ?

R. C'est le jour de la Pentecôte, le dixième après son Ascension.

ARTICLE 7e.

✠ D. JESUS-CHRIST doit-il revenir sur la terre ?

R. Jésus-Christ reviendra sur la terre à la fin du monde, pour le jugement général, comme l'exprime le septième article du symbole, *d'où il viendra juger les vivans et les morts.*

✠ D. Le jugement général est-il le seul que nous aurons à subir ?

R. Non, il sera précédé du jugement particulier.

✠ D. Quand se fera le jugement particulier ?

R. A la mort de chacun de nous.

R. Quand est-ce que nous mourrons ?

R. Quand il plaira à Dieu.

* D. Que deviendra notre corps après la mort.

R. Il retournera en terre.

* D. Et notre ame ?

R. Elle paroîtra aussitôt devant Dieu pour être jugée.

* D. Sur quoi sera-t-elle jugée ?

R. Sur le bien ou le mal qu'elle aura fait.

* D. Que deviendra notre ame après le jugement particulier ?

R. Elle ira en Paradis, ou en Enfer ou en Purgatoire, selon qu'elle l'aura mérité.

ARTICLE 8e.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le huitième article du symbole, *Je crois au Saint Esprit.*

R. C'est-à dire, je crois qu'outre le Père et le Fils il y a en Dieu une troisième personne qu'on appelle le Saint Esprit.

* D. Le Saint Esprit est-il Dieu aussi bien que le Père et le Fils ?

R. Oui ; il leur est égal en toutes choses.

ARTICLE 9e.

D. RECITEZ le neuvième article du symbole.

R. *La Sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints.*

Sec. 1.

♦ D. Qu'est-ce que l'Eglise Catholique?

R. C'est la société des Fidèles unis entre eux par la profession d'une même foi, par la participation aux mêmes sacremens et par la soumission aux mêmes pasteurs légitimes.

D. Où trouve-t-on cette société, que vous appelez l'Eglise ?

R. Partout où il y a des Catholiques.

♦ D. Qui a établi l'Eglise ?

R. C'est Jésus-Christ, et il en est le chef invisible.

D. Qui est-ce qui l'éclaire et la gouverne ?

R. C'est le Saint-Esprit.

♦ D. Quels en sont les pasteurs légitimes.

R. Le Pape, les Evêques et les Prêtres qui ont reçu d'eux l'ordination et la mission.

D. Qu'entendez-vous par le Pape ou N. S. P. le Pape ?

R. J'entends l'Evêque de Rome, le premier des Evêques, le Successeur de Saint Pierre, le Vicaire de J. C. sur la terre, le centre de l'unité catholique et le chef visible de l'Eglise.

✠ D. Ya-t-il plusieurs églises catholiques ?

R. Non ; il n'y a de catholique que la seule église Romaine, hors de laquelle il n'y a point de salut.

D. Que faut-il donc penser de ces autres sociétés qui se nomment *Eglises* et ne professent pas la même Foi que nous ou ne sont pas soumises aux mêmes pasteurs ?

R. Ce sont des institutions humaines, qui ne servent qu'à égarer les hommes et ne sauroient les conduire à Dieu.

Sec. 2.

D. Qu'entendez-vous par la *Communión des Saints* ?

R. J'entends la communication qu'il y a entre tous les membres de l'Eglise Catholique.

D. En quoi consiste cette communion ou communication ?

R. En ce que tous les biens spirituels de l'Eglise sont communs à tous les Fidèles.

D. Communiquons-nous avec les Saints qui sont dans le Ciel.

R. Oui, nous les prions d'intercéder pour nous auprès de Dieu.

D. Communiquons-nous aussi avec les Justes qui sont en Purgatoire ?

R. Oui ; nous offrons à Dieu, pour leur délivrance, nos prières, nos bonnes œuvres et le S. Sacrifice de la Messe.

✦ D. Qu'est-ce que le Purgatoire ?

R. C'est un lieu de peines où les Justes achèvent d'expier leurs péchés avant d'entrer en Paradis.

ARTICLE 10.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le dixième article du symbole, *la Rémission des péchés ?*

R. J'entends que Jésus-Christ a donné à son église, le pouvoir de remettre les péchés.

Sec. 1.

✠ D. Qu'est-ce que le péché ?

R. C'est une désobéissance à Dieu.

D. Y a-t-il plusieurs sortes de péché ?

R. Oui, il y a le péché originel et le péché actuel.

✠ D. Qu'est-ce que le péché originel ?

R. C'est celui que nous apportons en venant au monde et dont la désobéissance d'Adam, notre premier père nous a rendus coupables.

✠ D. Comment s'efface le péché originel ?

R. Par le Sacrement de Baptême.

D. Le Baptême n'efface-t-il que le péché originel ?

R. Il efface encore tous les péchés actuels que l'on auroit commis avant de le recevoir.

✠ D. Qu'est ce que le péché actuel ?

R. C'est celui que nous commettons par notre propre volonté.

D. Comment s'effacent les péchés actuels commis après le Baptême ?

R. Par le Sacrement de Pénitence.

✠ D. Tous les péchés actuels sont-ils égaux entr'eux ?

R. Non : il y en a qui donnent la mort à l'ame en lui faisant perdre la grace sanctifiante, et on les appelle *péchés mortels*. D'autres ne font pas perdre la grace sanctifiante, mais l'affoiblissent, et on les appelle *péchés véniels*.

✠ D. Combien faut-il de péchés mortels pour mériter l'enfer ?

R. Il n'en faut qu'un seul.

Sec. 2.

D. Combien y a-t-il de péchés Capitaux ?

R. Il y en a sept : l'Orgueil, l'Avarice, l'Impureté, l'Envie, la Gourmandise, la Colère et la Paresse.

D. Pourquoi les appelle-t-on *Capitiaux* ?

R. Parce qu'ils sont comme la source de tous les autres péchés.

D. Qu'est-ce que l'Orgueil ?

R. C'est une trop grande estime de soi-même qui porte à mépriser les autres.

D. Qu'est-ce que l'Avarice ?

R. C'est un amour désordonné des biens de la terre.

D. Qu'est-ce que l'Impureté ?

R. C'est une affection déréglée pour les plaisirs de la chair.

D. Qu'est-ce que l'Envie ?

R. C'est la tristesse que l'on conçoit du bonheur d'autrui.

D. Qu'est-ce que la Gourmandise ?

R. C'est un amour déréglé du boire et du manger.

D. En quoi pèche-t-on plus souvent par gourmandise ?

R. Dans l'usage immodéré des boissons enivrantes ; c'est ce que l'on appelle *ivrognerie*.

D. Quels moyens faut-il prendre pour ne pas tomber dans l'ivrognerie ?

R. En voici deux. 1° Ne point aller au cabaret sans une grande nécessité. 2° Ne prendre aucune boisson enivrante entre les repas.

D. Qu'est-ce que la Colère ?

R. C'est un mouvement violent de notre ame, qui nous porte à nous venger.

D. Qu'est-ce que la Paresse ?

R. C'est un dégoût volontaire du travail et une négligence des devoirs de son état.

ARTICLE 11e.

D. Que signifie l'onzième article du symbole, *la résurrection de la chair* ?

R. Il signifie qu'à la fin du monde, tous les morts ressusciteront pour comparoître au Jugement Général.

D. pourquoi les morts ressusciteront-ils ?

R. Pour recevoir dans leurs corps la récompense de leurs bonnes œuvres ou le châtimement de leurs péchés.

ARTICLE 12e.

D. QU'EST-CE que *la vie éternelle* que vous exprimez par le dernier article du symbole ?

R. C'est une vie qui ne finira jamais.

D. Cette vie éternelle sera-t-elle heureuse ou malheureuse ?

R. Elle sera infiniment heureuse en Paradis, infiniment malheureuse en Enfer.

✦ D. Qu'est-ce que le Paradis ?

R. C'est un lieu de délices, où voyant et aimant Dieu, on jouit d'un bonheur éternel.

✦ D. Qui sont ceux qui vont en Paradis ?

R. Ceux qui n'ont point offensé Dieu, ou qui l'ayant offensé en ont fait pénitence.

✦ D. Qu'est-ce que l'Enfer ?

R. L'Enfer est un lieu de tourmens où les méchans seront éternellement punis avec les démons.

✦ D. Quels sont ces méchans qui vont en enfer ?

R. Ce sont ceux qui meurent en péché mortel.

CHAPITRE TROISIEME.

Des Commandemens.

✦ D. QUE faut-il faire pour aller en Paradis ?

R. Il faut garder les Commandemens de Dieu et de l'Eglise.

ARTICLE 1^{er}.

Des Commandemens de Dieu.

✠ D. Combien y a-t-il de Commandemens de Dieu ?

R. Il y en a dix.

✠ D. Récitez-les.

R. Un seul Dieu tu adoreras, &c. *ci dessus, page 11.*

✠ D. Quel est l'abrégé des dix Commandemens ?

R. L'abrégé des dix Commandemens est renfermé dans ce peu de paroles : *Aimer Dieu de tout son cœur, et le prochain comme soi-même pour l'amour de Dieu ?*

Sec. 1.

D. Qu'est-ce qui nous est ordonné par le premier Commandement : *Un seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement ?*

R. Il nous est ordonné, 1^o de croire en Dieu. 2^o D'espérer en lui 3^o De l'aimer de tout notre cœur. 4^o De n'adorer que lui seul.

† D. Quelle est la vertu par laquelle nous croyons en Dieu ?

R. C'est la Foi.

† D. Quelle est celle qui nous fait espérer en lui ?

R. C'est l'Espérance.

† D. Quelle est celle qui nous le fait aimer de tout notre cœur ?

R. C'est la Charité.

† D. Comment appelle-t-on ces trois vertus ?

R. On les appelle les vertus théologiques.

† D. Faites les actes des vertus théologiques.

R. Acte de Foi.—Mon Dieu, je crois, &c.—page 9.

Acte d'Espérance.—Mon Dieu, appuyé, &c.—page 9.

Acte de Charité.—Mon Dieu, qui êtes, &c.—page 9.

† D. Faites aussi un acte d'Adoration.

R. Acte d'Adoration.—Mon Dieu, je vous, &c. page 9.

† D. Nous est-il permis d'adorer autre chose que Dieu ?

R. Non : à Dieu seul appartient l'hommage souverain de nos esprits et de nos cœurs.

‡ D. Est-ce que nous n'adorons pas les Saints ?

R. Non : nous nous contentons de les révéler et de les invoquer comme les amis de Dieu.

D. Cette invocation des Saints n'est-elle pas injurieuse à la médiation de Jésus-Christ ?

R. Non, car c'est toujours par Jésus-Christ que les prières des Saints et les nôtres parviennent à Dieu.

‡ D. Est-il permis d'honorer les reliques et les images des Saints ?

R. Oui ; et l'Eglise Catholique en a toujours usé de la sorte.

D. Quel avantage trouve-t-on à honorer les reliques et les images des Saints ?

R. Le principal avantage est que la présence de leurs reliques et de leurs images, nous porte à imiter leurs vertus.

Sec. 2.

D. Que défend le second Comman-

dement de Dieu : *Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement ?*

R. Il défend de faire des sermens indiscrets, injustes ou faux.

D. Qu'est-ce qu'un serment ?

R. Le serment est un acte de Religion par lequel on prend Dieu à témoin de la vérité de ce que l'on promet ou de ce que l'on affirme.

D. Quand est ce que le serment est indiscret ?

R. Le serment est indiscret, lorsqu'il est fait légèrement, sans nécessité et pour des choses peu importantes.

D. Quel est le plus sûr moyen de ne pas faire des serments indiscrets ?

R. C'est de ne jurer que lorsqu'on en est requis par un supérieur légitime.

D. Quand est-ce que le serment est injuste ?

R. Il est injuste, lorsqu'on s'y engage à une chose défendue.

D. Celui qui auroit juré de voler, de tuer ou de battre quelqu'un, seroit-il obligé de tenir son serment ?

R. Non : il feroit un nouveau péché en l'accomplissant.

D. Quand est-ce que le serment est faux?

R. Le serment est faux, lorsque dans l'opinion de celui qui le fait, il est contre la vérité. C'est ce qu'on appelle *faux serment* ou *parjure*.

† D. Le faux serment est-il un grand péché ?

R. Oui, c'est un crime énorme.

D. Qu'est-ce que le blasphème ?

R. C'est une parole injurieuse contre Dieu, ou contre les Saints ou les choses Saintes.

Q. Est-ce pécher grièvement, que de proférer certaines paroles connues sous le nom de *juremens* dans le langage ordinaire ?

R. Plusieurs de ces juremens ne sont que des paroles grossières : plusieurs sont criminels et approchent du blasphème : tous peuvent devenir scandaleux par circonstance. C'est pour quoi les bons Chrétiens s'abstiennent de les proférer.

D. Qu'est-ce qu'un vœu ?

R. Le vœu est la promesse que nous faisons à Dieu de l'honorer, lui ou ses saints, par quelque action de piété.

✠ D. Est-on obligé d'accomplir ses vœux ?

✠ R. Oui, on y est obligé sous peine de péché.

✠ D. Quelle précaution est-il bon de prendre pour ne pas faire des vœux avec légèreté ?

R. C'est de n'en faire aucun avant d'avoir pris l'avis de son confesseur.

Sec. 3.

D. A quoi nous oblige le troisième Commandement de Dieu, *les Dimanches tu garderas en servant Dieu devotement?*

R. A sanctifier les Dimanches par la prière, par les bonnes œuvres et par un saint repos.

Sec. 4.

D. Que nous ordonne le quatrième commandement, *père et mère honoreras?*

R. Il nous ordonne d'honorer tous nos supérieurs, particulièrement nos pères et mères.

D. En quoi consiste l'honneur que nous devons à nos pères et mères ?

R. Il consiste à les aimer, à les respecter, à leur obéir, et à les assister dans leurs besoins.

D. Pourquoi ajoute-t-on, *afin que tu vives longuement* ?

R. Parceque Dieu a attaché une bénédiction particulière à l'accomplissement de ce précepte.

D. Est-on aussi obligé d'honorer le Roi et d'accomplir, dans les choses temporelles, les ordres qui émanent de lui ou de ceux qui le représentent ?

R. Oui, et cette obligation fait partie de la morale chrétienne.

D. Que devons-nous à nos supérieurs ecclésiastiques ?

R. Nous leur devons le respect, l'amour, et l'obéissance dans l'ordre de la religion et du salut.

Sec. 5.

D. Que défend le cinquième Commandement. *Homicide point ne seras de fait ni volontairement* ?

R. Il défend de tuer, de battre, de maltraiter ou de scandaliser personne et même d'en avoir le dessein.

D. Qu'est-ce que scandaliser son prochain ?

R. C'est l'induire au mal ou l'empêcher de faire le bien.

Sec. 6.

D. Qu'entendez-vous par le sixième Commandement, *impudique point ne seras ?*

R. J'entends qu'il condamne toute espèce d'impureté ou d'immodestie sur soi ou sur d'autres.

Sec. 7.

D. Qu'est-il défendu par le septième Commandement : *Biens d'autrui tu ne prendras ni ne retiendras sciemment ?*

R. Il est défendu de dérober ou de retenir injustement le bien du prochain et de lui faire aucune injustice.

D. A quoi est obligé celui qui a causé quelque dommage au prochain dans ses biens ?

R. A restituer.

Sec. 8.

D. Que défend le huitième Commandement, *Faux témoignage ne diras, ni ne mentiras aucunement ?*

R. Il défend de mentir, de rendre faux témoignage contre son prochain, de le juger témérairement, de l'insulter et de le décrier soit par médisance ou par calomnie.

Sec. 9.

D. Que défend le neuvième Commandement, *L'œuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement ?*

R. Il défend de consentir aux pensées impures et aux désirs de la chair.

Sec. 10.

D. Que signifie le dixième Commandement, *Biens d'autrui ne désireras pour les avoir injustement ?*

R. Il signifie que nous ne devons pas désirer d'acquérir le bien d'autrui par des voies injustes.

D. Qui sont ceux qui s'exposent le

plus à transgresser le dixième Commandement ?

R. Ceux qui sont jaloux du crédit et de la prospérité des autres.

ARTICLE 2d.

Des Commandemens de l'Eglise.

D. Tous les Chrétiens sont-ils obligés d'observer les Commandemens de l'Eglise ?

R. Oui, puisque selon la doctrine de N. S. J. C. celui qui n'écoute pas l'Eglise, doit être regardé comme un payen et un publicain.

D. Par qui ont été faits les Commandemens de l'Eglise ?

R. Ils ont été faits par le corps des premiers Pasteurs.

D. Combien y a-t-il de principaux Commandemens de l'Eglise ?

R. Il y en a sept : les voici.

Les Fêtes tu sanctifieras, &c. *page 12.*

Sec. 1.

D. Que nous ordonne le premier Commandement de l'Eglise : *Les Fêtes tu sanctifieras qui te sont de commandement ?*

R. Il nous ordonne de sanctifier les Fêtes d'obligation, comme nous sommes obligés de sanctifier les Dimanches.

Sec. 2.

D. A quoi nous oblige le second Commandement de l'Eglise : *Les Dimanches messe entendras et les Fêtes pareillement ?*

R. A assister, les Dimanches et Fêtes d'obligation, à la Messe, particulièrement à la Messe paroissiale.

Sec. 3.

D. Que veut dire le troisième Commandement de l'Eglise : *Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an ?*

R. Il veut dire que tout Fidèle parvenu à l'âge de discrétion, est tenu de se confesser, au moins une fois dans l'année.

Sec. 4.

D. Que nous ordonne le quatrième Commandement de l'Eglise : *Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâques humblement ?*

R. Il ordonne, 1° de communier au moins une fois tous les ans avec les dispositions convenables. 2° De faire cette communion dans la quinzaine de Pâques et dans l'Eglise paroissiale.

Sec. 5.

D. Qu'entendez-vous par le cinquième Commandement de l'Eglise: *Quatre temps, Vigiles jeûneras et le Carême entièrement?*

R. J'entends qu'il y a obligation de jeûner trois jours dans chaque semaine des quatre temps, la veille de certaines Fêtes et tous les jours du Carême, excepté les Dimanches.

Sec. 6.

D. Que veut dire le sixième Commandement de l'Eglise: *Vendredi chair ne mangeras ni le Samedi même?*

R. Il veut dire que l'on doit faire maigre ou observer l'abstinence de viandes tous les Vendredis et Samedis de l'année, auxquels il faut ajouter les

Dimanches du Carême, la St. Marc et les Rogations.

D. L'obligation de faire maigre, est-elle la même pour le Samedi que pour le Vendredi ?

R. Oui, excepté les Samedi qui se trouvent depuis Noël jusqu'à la solennité de la chandeleur, auxquels il est permis de faire gras.

D. La fête de Noël n'a-t-elle pas à cet égard quelque privilège ?

R. Oui, il est toujours permis d'y manger gras, lors même qu'elle arrive le Vendredi.

D. L'abstinence de viande est-elle ordonnée tous les jours de jeûne ?

R. Oui, toujours.

D. Que faut-il penser de ceux qui ne jeûnent presque jamais, qui font gras une partie du Carême et des Samedi de l'année ?

R. Il faut penser qu'ils en agissent de la sorte pour de graves raisons de santé ou de pauvreté et après avoir pris avis de leurs pasteurs ou confesseurs. Autrement ils seroient très coupables.

Sec. 7.

D. Quel est le sens du septième Commandement de l'Eglise : *Droits et dixmes tu payeras à l'Eglise fidèlement?*

R. C'est que les Fidèles sont obligés de payer les dixmes, oblations et autres droits autorisés pour les frais du culte divin et pour l'entretien des pasteurs.

* D. Les Commandemens de l'Eglise obligent-ils sous peine de péché mortel?

R. Oui, et c'est ce qui doit faire trembler un grand nombre de chrétiens qui les observent mal.

CHAPITRE QUATRIEME

De la Prière.

D. AVONS-NOUS besoin de quelque secours pour observer les Commandemens?

R. Nous avons besoin du secours de la grace de Dieu.

D. Comment pouvons-nous obtenir cette grâce?

R. Par la Prière.

‡ D. Qu'est-ce que la Prière.

R. C'est une élévation de notre esprit et de notre cœur vers Dieu, pour lui rendre nos devoirs et lui demander nos besoins.

‡ D. Est-ce prier, que de réciter des formules de prières sans attention et sans dévotion ?

R. Non, ce n'est pas prier, puisqu'alors ni l'esprit, ni le cœur ne s'élèvent vers Dieu et qu'on ne lui demande rien.

ARTICLE 1er.

De l'Oraison Dominicale.

‡ D. QUELLE est la plus excellente de toutes les prières ?

R. C'est le *Pater* ou l'Oraison Dominicale. C'est Jésus-Christ lui-même qui nous l'a enseignée.

D. Récitez l'Oraison Dominicale.

En Français.

Notre Père, &c. page 5.

En Latin.

Pater Noster, &c. p. 5

D. A qui parlons-nous, lorsque nous disons : *Notre Père* ?

R. Nous parlons à Dieu.

D. Pourquoi l'appelons-nous *Notre Père* ?

R. Parcequ'il est le Créateur de toutes choses, le Père de tous les hommes et particulièrement des bons Chrétiens.

D. Pourquoi ajoutons-nous, *Qui êtes aux Cieux*, Dieu étant partout ?

R. Parceque nous regardons le Ciel comme étant d'une manière spéciale le trône de sa gloire.

Sec. 1.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles, *Que votre nom soit sanctifié* ?

R. Nous demandons que Dieu soit connu, servi et adoré de tout le monde et que son nom soit prononcé avec le plus grand respect.

Sec. 2.

D. Que signifie cette demande, *Que votre règne arrive* ou *Que votre Royaume nous vienne* ?

R. Nous demandons que Dieu règne dans nos cœurs ici bas par sa grace et

qu'il nous fasse régner éternellement avec lui dans sa gloire.

Sec. 8.

D. Que demandons-nous par ces paroles, *Que votre volonté soit faite en la terre comme au Ciel ?*

R. Nous demandons à Dieu la grace de lui être soumis ici bas, comme les Anges et les Saints lui obéissent dans le ciel.

Sec. 4.

D. Que prétendez-vous demander, lors que vous dites à Dieu, *Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour ou notre pain quotidien ?*

R. Nous prétendons lui demander, pour chaque jour, tous nos besoins de l'ame et du corps.

Sec. 5.

D. Quel est le sens de cette demande, *Pardonnez-nous nos offenses ?*

R. Nous demandons à Dieu qu'il nous accorde la rémission de nos péchés.

D. Pourquoi ajoutons-nous, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés ?

R. Nous consentons par là que Dieu nous refuse le pardon, si nous ne pardonnons pas aux autres les injures qu'ils nous ont faites.

Sec. 6.

D. Quel est le sens de cette demande, *Et ne nous induisez point en tentation ?*

R. C'est-à-dire : préservez-nous des tentations ou donnez-nous la force de les surmonter.

Sec. 7.

D. Que demandons-nous enfin par ces paroles : *Mais délivrez-nous du mal ?*

R. Nous demandons que Dieu nous délivre de tous les maux, principalement du péché et de la mort éternelle.

ARTICLE 2d.

De la Salutation Angélique.

D. Pourquoi prions-nous si souvent la Sainte Vierge ?

R. Parcequ'elle est la plus puissante protectrice que nous puissions avoir au Ciel.

D. Est-il permis d'avoir autant de confiance en elle qu'en Jésus-Christ ?

R. Non, puisque Jésus-Christ est Dieu et que la Sainte Vierge ne l'est pas.

D. Offre-t-elle nos prières à Dieu immédiatement et par elle-même ?

R. Non : elle ne peut les offrir que par Jésus-Christ, médiateur établi entre Dieu et les hommes.

D. Par quelle prière l'Eglise invoque-t-elle plus ordinairement la Sainte Vierge ?

R. Par le Salutation Angélique, appelée aussi l'*Ave Maria*.

D. Récitez la Salutation Angélique.

R. En Français.

Je vous salue Marie, &c.
page 6.

En Latin.

Ave Maria, &c. page 6.

D. Combien y a-t-il de parties dans la Salutation Angélique ?

R. Il y en a trois.

Sec. 1.

D. Quelle est la première partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles par lesquelles l'Ange Gabriel annonça à Marie le Mystère de l'Incarnation : *Je vous salue, pleine de grace, le Seigneur est avec vous.*

Sec. 2.

D. Quelle est la seconde partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles de Ste. Elizabeth, lorsqu'elle reçut la visite de la Sainte Vierge : *Vous êtes bénie entre les femmes et le fruit de vos entrailles est béni.*

Sec. 3.

D. Quelle est la troisième partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles ajoutées par la piété des Fidèles et approuvées de l'Eglise : *Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous pécheurs maintenant et à l'heure de notre mort.*

D. Pourquoi appelez-vous Marie. Mère de Dieu ?

R. Parcequ'elle a conçu et mis au monde Jésus-Christ, Fils de Dieu et seconde personne de la Sainte Trinité.

ARTICLE 3e.

Du Chapelet.

D. QU'EST-CE que le Rosaire ?

R. Le Rosaire ou pseautier de la Sainte Vierge, est une prière principalement composée de cent cinquante *Ave Maria*.

D. Comment se divise le Rosaire ?

R. Ils se divise en quinze dizaines.

D. De quoi est composée chaque dizaine ?

R. D'un *Pater noster* ou *Notre Père*, et de dix *Ave Maria* ou *Je vous salue, Marie*, à quoi l'on ajoute *Gloria Patri* ou *Gloire soit au Père*, &c. page 13.

D. Qu'est-ce que le Chapelet de la Sainte Vierge ?

R. C'est le tiers du Rosaire, ou cinq dizaines.

D. De quoi sont précédées les cinq dizaines du Chapelet ?

R. Elles sont précédées du signe de la Croix, de la récitation du *Credo* ou *Je crois en Dieu*, de trois *Ave Maria* et d'un *Gloria Patri*.

D. Pourquoi ces trois *Ave Maria* ?

R. Pour honorer les rapports de la Ste. Vierge avec les trois personnes de la Sainte Trinité.

D. Y a-t-il quelque vertu dans le nombre de *Pater*, d'*Ave* ou de *Gloria Patri* dont le Chapelet est composé ?

R. Non : le Chapelet tire toute sa vertu des excellentes prières qui le composent et de la ferveur avec laquelle on les récite.

D. N'est-il pas inutile de répéter si souvent les mêmes prières ?

R. Non : pourvu que le cœur soit d'accord avec la bouche.

D. Quel avantage particulier trouvez-vous dans le Chapelet ?

R. Il est d'un grand secours pour les personnes qui ne savent pas lire.

D. Comment finit-on le Chapelet ?

R. Par la prière *Nous recourons, &c.* ou *Sub tuum præsidium, &c.* page 13.

CHAPITRE CINQUIEME.

Des exercices de la vie Chrétienne.

ARTICLE 1er.

D. Que doit faire un Chrétien tous les jours de sa vie ?

R. S'il veut vivre saintement, il doit tous les jours de sa vie.

1° En s'éveillant le matin, faire le signe de la Croix et dire : *Mon Dieu je vous donne mon cœur.*

2° Après s'être habillé modestement, se mettre à genoux et faire la prière du matin.

3° Entendre la Messe, s'il le peut commodément.

4° Vaquer aux occupations auxquelles son état l'appèle.

5° Prendre ses repas avec sobriété et tempérance, avant soin d'y dire le *Bénédicté* et les Graces, page 14.

6° Assister les pauvres selon son moyen.

7° Faire l'examen de conscience et la prière du soir, quand l'heure en est venu, et en famille autant qu'il se peut.

D. Comment doit-il sanctifier ses actions ?

R. En les offrant à Dieu.

D. Que doit-il faire dans les peines et les contrariétés de la vie ?

R. Les souffrir avec patience en expiation de ses péchés et les unir aux souffrances de Jésus-Christ.

D. Comment doit-il se comporter dans les tentations ?

R. Se recommander à Dieu et éviter les discours et les objets que pourroient l'entraîner au mal.

D. S'il craint d'être tombé dans le péché mortel, que doit-il faire ?

R. S'en humilier sur le champ, en demander pardon à Dieu et se confesser aussitôt que possible.

D. Que doit-il observer par rapport aux divertissemens ?

R. C'est de n'en point prendre, à moins qu'ils ne soient nécessaires et innocens.

ARTICLE 2e.

D. Que doit faire un Chrétien les Fêtes et Dimanches ?

R. Il doit s'abstenir de toute œuvre servile, du jeu, des voyages pour affaires temporelles ; assister à la Messe de sa paroisse, aux Vêpres et instructions qui se font en ces jours.

D. Qu'est-il à propos de faire tous les mois ?

R. De confesser ses péchés et communier selon l'avis de son Confesseur.

D. Qu'est-il bon de faire tous les ans ?

R. Une revue plus particulière de sa conscience pour se préparer à la communion paschale.

D. Comment faut-il se comporter dans la maladie ?

R. La recevoir avec beaucoup de résignation à la volonté de Dieu, et, si elle devient dangereuse, se préparer chrétiennement à la Mort.

D. Que doit faire celui qui voit quelqu'un de ses proches ou de ses amis dangereusement malade ?

R. Il doit l'engager à mettre ordre à ses affaires et à se procurer l'assistance d'un Pêtre et la réception des derniers sacremens.

CHAPITRE SIXIEME.

Des Sacremens.

❖ D. QU'EST-CE qu'un Sacrement ?

R. C'est un signe sensible institué par Notre Seigneur Jésus-Christ pour nous sanctifier.

D. Pourquoi dites-vous qu'un Sacrement est un signe sensible ?

R. C'est un signe, parcequ'il signifie la grace qu'il produit en nous ; il est sensible, parcequ'il tombe sous nos sens.

❖ D. Combien Jésus-Christ a-t-il institué de Sacremens ?

R. Sept : le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-onction, l'Ordre et le Mariage.

D. Peut-on recevoir plusieurs fois les mêmes Sacremens ?

R. Oui, excepté le Baptême, la Confirmation et l'Ordre.

❖ D. Quels sont les Sacremens que l'on ne doit recevoir qu'en état de grace ?

R. Tous, excepté le Baptême et la Pénitence.

❖ D. Qu'arriveroit-il si l'on recevoit

les autres Sacremens en état de péché mortel ?

R. On se rendroit coupable de sacrilège.

D. Qu'est-ce qu'un *Sacrilège* ?

R. C'est la profanation d'une chose sainte. Plus la chose que l'on profane est sainte, plus le *Sacrilège* est énorme.

ARTICLE 1e.

Du Baptême.

✠ D. Qu'est-ce que le Baptême ?

R. C'est un Sacrement qui efface le péché originel et nous fait chrétiens et enfans de Dieu et de l'Eglise.

D. Toute personne peut-elle donner le Baptême ?

R. Oui, dans le cas de nécessité seulement.

✠ D. Quelle est la manière de baptiser ?

R. On verse de l'eau naturelle sur la tête de la personne que l'on baptise en disant : *Je te baptise au nom du Père et du Fils et du Sainte-Esprit.*

ARTICLE 2e.

De la Confirmation.

† D. QU'EST-CE que la Confirmation ?

R. C'est un Sacrement qui donne le Saint Esprit avec l'abondance de ses graces.

† D. Qu'est-ce que le Saint Esprit ?

R. C'est la troisieme personne de la Sainte Trinite. (a)

† D. Pour quoi nous est-il donne dans la Confirmation ?

R. Pour nous rendre parfaits Chrétiens.

† D. Comment la Confirmation nous rend-elle parfaits Chrétiens ;

R. En nous donnant la force de confesser Jésus-Christ.

† D. Qu'est-ce que confesser Jésus-Christ ?

R. C'est se déclarer hautement pour lui et pour les maximes saintes qu'il nous a enseignées.

(a) Le reste de ce Chapitre ne doit être exigé que des enfans qui se préparent prochainement à la Confirmation.

✠ D. Jésus-Christ exige-t-il que nous nous déclarions de la sorte ?

R. Oui, puisqu'il dit dans l'Evangile qu'au jour du Jugement il confessera devant son Père celeste ceux qui l'auront confessé devant les hommes, et qu'il rougira de ceux qui auront rougi de lui et de sa doctrine.

D. Par qui est administrée la Confirmation ?

R. Par l'Evêque.

D. Quelles cérémonies emploie-t-il pour conférer ce Sacrement ?

D. Il prie pour ceux qu'il confirme, leur impose les mains et leur fait une onction sur le front en forme de croix avec le saint chrême.

R. Que signifie l'imposition des mains de l'Evêque sur ceux qu'il confirme ?

D. Elle signifie que le Saint Esprit vient reposer dans l'ame de ceux qui reçoivent ce sacrement avec de bonnes dispositions.

R. Qu'est-ce que le saint Chrême ?

D. C'est un composé d'huile et de

beaume, consacré par l'Evêque le Jeudi Saint.

D. N'y a-t-il pas quelque autre cérémonie dans l'administration de ce Sacrement ?

R. Oui, l'Evêque donne un léger soufflet à ceux qu'il confirme, en disant : *Que la paix soit avec vous.*

D. Pourquoi donne-t-il ce soufflet ?

R. Pour nous apprendre à endurer patiemment, à l'exemple de Jésus-Christ, toutes sortes d'injures.

✠ D. Quelles dispositions faut-il apporter à la Confirmation ?

R. Il faut y apporter, 1^o la connoissance des mystères de la Religion, 2^o L'état de grace sanctifiante, 3^o Un grand désir de recevoir le St. Esprit.

D. Est-ce offenser Dieu, que de ne pas recevoir la Confirmation ?

R. Oui, si c'est par négligence, par mépris ou par attachement au péché.

✠ D. Y a-t-il quelque motif particulier de recevoir dignement la Confirmation ?

R. Oui, c'est qu'on ne la reçoit qu'une seule fois dans sa vie.

ARTICLE 3e.

De l'Eucharistie. (a)

Sec. 1.

De l'Eucharistie en général.

❖ D. QU'EST-CE que l'Eucharistie ?

R. C'est un Sacrement qui contient réellement et en vérité le corps, le sang, l'ame et la divinité de notre Seigneur Jésus-Christ sous les apparences du pain et du vin.

❖ D. Par quelles paroles se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?

R. Par les paroles de la consécration que le Prêtre prononce,

❖ D. Quel est l'effet de ces paroles ?

R. Par les paroles de la consécration le pain est changé au vrai corps, et le vin au vrai sang de Jésus-Christ.

D. Comment appelle-t-on ce changement ?

R. On l'appelle *transsubstantiation*,

(a) On a placé ici l'Eucharistie pour conserver l'ordre que les Sacrements tiennent entr'eux, sans prétendre gêner la liberté des Catéchistes qui aimeroient mieux faire précéder la Pénitence.

c'est-à-dire, changement d'une substance en une autre.

✥ D. Ne reste-t-il rien du pain et du vin après la consécration ?

R. Non, il n'en reste que les espèces ou apparences.

D. Qu'entendez-vous par les espèces ou apparences.

R. J'entends ce qui peut tomber sous nos sens, comme la figure, la couleur et le goût.

✥ D. N'y a-t-il que le corps de Jésus-Christ sous les espèces du pain ?

R. Il y a aussi son sang, son ame, sa divinité, en un mot toute la personne de Jésus-Christ.

✥ D. Et sous les espèces du vin ?

R. Jésus-Christ y est aussi tout entier.

✥ D. Quand l'hostie est partagée, sous quelle partie est Jésus-Christ ?

R. Il est tout entier en chaque partie.

D. Celui qui ne reçoit qu'une partie de l'hostie ou qui ne reçoit qu'une espèce, reçoit-il Jésus-Christ tout entier ?

R. Oui, parceque Jésus-Christ est

tout entier sous chaque espèce et sous chaque partie des espèces.

✠ D. Faut-il adorer le corps et le sang de Jésus-Christ dans l'Eucharistie ?

R. Oui, sans aucun doute, parceque ce corps et ce sang sont inséparablement unis à la Divinité.

Sec. 2.

De la Messe.

✠ D. Où se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?

R. Il se fait à la Sainte Messe.

✠ D. Qu'est ce que la Messe ?

R. C'est l'offrande du corps et du sang de Jésus-Christ fait à Dieu par le Prêtre.

D. De quoi faut-il principalement s'occuper pendant la Messe.

R. Il faut y offrir Jésus-Christ à la Sainte Trinité dans les intentions pour lesquelles il s'offre lui-même.

D. Qu'elles sont ces intentions ?

R. Les voici: 1° Adorer Dieu, 2° Apaiser sa colère, 3° Lui demander ses grâces, 4° Le remercier de tous ses bienfaits.

D. Comment, à l'aide de ces quatre points, peut-on assister à la Messe avec fruit ?

R. On peut, 1° depuis le commencement de la Messe jusqu'à l'Evangile, adorer Dieu et s'ancrantir devant lui. 2° Depuis l'Evangile jusqu'à l'Elévation, appaiser sa colère en s'humiliant de ses péchés. 3° De l'Elévation à la Communion, lui demander ses grâces. 4° De la Communion à la fin de la Messe, le remercier de tous les bienfaits qu'on a reçus de lui.— Cette méthode est particulièrement recommandée aux personnes qui ne savent pas lire.

Sec. 3.

De la Communion.

✠ **D.** Qu'est-ce que communier ?

R. C'est recevoir le Sacrement de l'Eucharistie.

D. En quelles occasions est-on obligé de communier ?

R. En trois occasions principales : 1° Lorsqu'après avoir atteint l'âge de discrétion, on est suffisamment préparé

au jugement des prêtres. 2° Tous les ans à Pâques, selon le quatrième Commandement de l'Eglise. 3° Quand on est en danger de mort.

* D. Quelles dispositions de l'âme faut-il apporter à la Sainte Communion ?

R. La première est d'être en état de grace. La seconde est un grand désir de recevoir Notre Seigneur Jésus-Christ.

* D. Qu'appellez-vous être en état de grace ?

R. C'est n'avoir la conscience chargée d'aucun péché mortel.

* D. Celui qui communieroit en péché mortel, recevrait-il véritablement Jésus-Christ ?

R. Oui, mais il profaneroit son corps et son sang.

D. Doit-on aussi apporter à la Communion quelques dispositions du corps ?

R. Oui, il faut. 1° être proprement et modestement vêtu. 2° N'avoir ni bu, ni mangé depuis minuit, excepté pour la communion en Viatique.

D. Peut-on communier hors le temps de la Messe ?

R. On ne le doit pas faire sans quelque raison.

D. De quoi faut-il s'occuper pendant la Messe où l'on doit communier ?

R. Des sentimens exprimés dans la prière suivante, que les personnes ne sachant pas lire peuvent répéter plusieurs fois.

Prière avant la Communion.

“DIVIN JESUS ! quoique je ne vous
“voie pas des yeux du corps, je crois
“que c'est vous-même qui allez vous
“donner à moi dans la Sainte Com-
“munion. Hélas ! Je suis extrême-
“ment indigne d'une telle faveur, après
“vous avoir tant de fois deshonoré.
“Mais votre bonté infinie dompte mon
“cœur rebelle, me fait gémir de mes
“péchés, et me remplit d'amour pour
“vous et du plus ardent désir de vous
“recevoir. Venez donc, Sauvez du
“monde ; purifiez mon ame de toutes

“ ses taches et établissez y votre règne
 “ pour toujours.”

D. Que faut-il faire après avoir communiqué ?

R. Il faut faire l'action de grâces qui doit durer au moins un quart d'heure.

D. En quoi consiste cette action de grâces ?

R. Elle consiste principalement à remercier Notre Seigneur de s'être donné à nous, et à nous offrir à lui sans réserve.

Ceux qui ne savent pas lire, peuvent employer le temps de l'action de grâces à répéter la prière suivant.

Prières après la Communion.

“ Il est donc vrai, Rédempteur des
 “ hommes, que vous habitez en moi et
 “ que je suis en possession de votre
 “ corps, de votre sang, de votre ame
 “ et de votre divinité. Recevez, ô mon
 “ Dieu ! les adorations profondes que
 “ j'unis à celles que les Anges et les
 “ Bienheureux vous rendent dans le

“ Ciel. O quel amour, quels remer-
“ cimens pourront jamais répondre à
“ la faveur que vous m’avez faite ? Ac-
“ ceptez, Divin Jesus, l’offrande de
“ tout ce que j’ai et de tout ce que je suis :
“ disposez-en selon votre bon plaisir,
“ et accordez-moi la grace de ne jamais
“ vous déplaire.”

D. Que faut-il penser de ceux qui,
sans action de grâces, sortent de l’E-
glise presque aussitôt après avoir com-
munié ?

R. Il faut penser qu’ils sont malades
ou appelés pour quelque pressant de-
voir de religion ou de charité ; sans
cela ils se rendroient coupables d’une
grande irrévérence.

D. Comment doit on passer la jour-
née dans laquelle on a eu le bonheur
de communier ?

R. On doit la passer dans le recueil-
lement, élever souvent son cœur à Dieu,
faire, s’il est possible, une visite au
Saint Sacrement dans l’après-diner, et
se rappeler avec amour et reconnois-
sance la faveur qu’on a reçue ce jour-là.

ARTICLE 5e.

De la Pénitence.

✠ D. QU'EST-CE que la Pénitence ?

R. C'est un Sacrement qui remet les péchés commis après le Baptême.

✠ D. Où reçoit-on le Sacrement de Pénitence ?

R. On le reçoit dans le lieu où l'on se confesse, c'est-à-dire ordinairement au confessional.

D. Que faut-il faire pour recevoir le Sacrement de Pénitence ?

R. Il faut confesser avec douleur tout ses péchés à un prêtre approuvé et en demander pardon à Dieu, dans la résolution de satisfaire.

Sec. 1.

De l'Absolution.

✠ D. Reçoit-on le Sacrement de Pénitence toutes les fois que l'on va à confesse ?

R. Non, mais seulement lorsque le prêtre donne l'absolution.

✠ D. Qu'est-ce que l'Absolution ?

R. C'est le pardon des péchés accordé par le Prêtres au nom de Jésus-Christ.

D. Est-ce que les prêtres ne pardonnent pas les péchés toutes les fois qu'on se confesse ?

R. Non : ils jugent quelquefois nécessaire de différer le pardon ou l'absolution, pour s'assurer des dispositions des pénitens.

D. Que doit faire un pénitent, quand le Confesseur lui diffère l'absolution ?

R. Il doit se soumettre à ce délai avec humilité, en éloigner la cause et se mieux préparer pour une autrefois.

Sec 2.

De la Confession.

✠ D. Qu'est-ce que la Confession ?

R. C'est une déclaration que l'on fait de ses péchés à un Prêtre, pour en recevoir l'absolution.

D. Quelles qualites doit avoir cette déclaration ?

R. Elle doit être humble, sincère et entière.

D. En quoi consiste l'humilité de la Confession ?

R. Elle consiste à déclarer ses péchés avec une grande confusion d'avoir offensé Dieu.

D. En quoi consiste la sincérité de la Confession ?

R. A déclarer ses péchés simplement, tels qu'on les connoît, sans exagération ni excuse.

D. En quoi consiste l'intégrité de la Confession ?

R. Elle consiste à déclarer tous les péchés mortels que l'on a commis, autant qu'on peut s'en souvenir après un sérieux examen.

D. Faut-il aussi déclarer le nombre de fois que l'on a commis chaque péché ?

R. Oui.

D. Ne seroit-ce pas assez de dire ; j'ai commis ce péché souvent, quelquefois, plusieurs fois, &c. ?

R. Non : cette sorte de Confession ne seroit pas entière.

D. Faut-il aussi déclarer les circonstances de ses péchés ?

R. Oui, quand elles changent l'espèce du péché ou qu'elles en aggravent notablement la malice.

D. Donnez un exemple d'une circonstance qui change l'espèce du péché.

R. Avoir volé un vase sacré n'est pas simplement un vol, mais encore un sacrilège.

D. Donnez un exemple d'une circonstance qui aggrave notablement la malice du péché.

R. Si j'ai dit du mal de mon prochain par vengeance, mon péché est plus grave, que si c'étoit par une simple envie de parler.

* D. Seroit-ce un grand mal de cacher à confesse un péché mortel ou quelque circonstance mortelle d'un péché ?

R. Oui ; ce seroit faire une Confession nulle et sacrilège.

* D. A quoi seroit obligée une personne qui auroit fait une telle Confession ?

R. A la recommencer et à accuser en particulier le crime qu'elle auroit com-

mis en cachant ce péché ou cette circonstance.

✠ D Et si l'on oublioit dans sa Confession un péché mortel ou une circonstance grave, faute de s'être suffisamment examiné, seroit-on coupable ?

R. Oui, on le seroit.

Sec. 3.

De l'Examen de Conscience.

D. Comment faut-il se préparer à l'examen de sa conscience ?

R. Par les sentimens exprimés dans la prière suivante, rédigée pour les personnes qui ne savent pas lire.

Prière avant l'examen de Conscience.

“ Me voici rendu à vos pieds, ô mon
“ Dieu ! pour vous déclarer, dans la
“ personne de votre ministre, tous les
“ péchés dont je suis coupable. Accor-
“ dez-moi la grace de les connoître et
“ de les confesser tous avec sincérité
“ et de les détester de tout mon cœur.”

✠ D. Comment faut-il s'examiner ?

ette cir-

sa Con-
e circon-
e suffisa-
pable ?

nce.

réparer à
nés dans
pour les
ire.

nsience.

ls, ô mon
dans la
tous les

Accor-
noître et
sincérité
en cœur."
miner ?

R. En se rappelant ses paroles, ses actions et ses omissions.

D. Comment peut on connoître si l'on a offensé Dieu par ses paroles, ses actions ou ses omissions ?

R. En les confrontant avec les Commandemens de Dieu et de l'Eglise pour voir en quoi elles y sont conformes ou opposées.

D. Donnez-en des exemples.

R. Par exemple, en méprisant mes parens, je pèche par pensée contre le quatrième Commandement de Dieu : en tenant des discours deshonnêtes, je pèche par parole contre le sixième : en prenant le bien d'autrui, je pèche par action contre le cinquième : en manquant la Messe un jour d'obligation, je pèche par omission contre le second Commandement de l'Eglise.

D. Faut-il s'examiner encore sur quelques autre points ?

R. Oui, il est à propos de s'examiner encore sur les péchés capitaux, sur ses habitudes et passions dominantes, sur les devoirs de son état, sur les person-

nes qu'on a fréquentées et les lieux où l'on a été.

D. Combien faut-il mettre de temps à l'examen de sa conscience avant la Confession ?

R. Le temps qu'on mettroit raisonnablement à préparer une affaire d'importance.

D. Par où faut-il finir son examen de conscience ?

R. Par un acte de Contrition.

D. Faites un acte de Contrition.

R. Mon Dieu, j'ai un extrême regret, &c. page 10 /

Sec. 4

De la Contrition.

† D. Suffit-il de déclarer ses péchés au Prêtre pour qu'ils soient pardonnés ?

R. Non : il faut de plus et nécessairement en avoir la Contrition.

† D. Qu'est-ce que la Contrition ?

R. C'est une douleur et un regret d'avoir offensé Dieu avec résolution de ne plus l'offenser.

D. Pour croire qu'on a cette douleur, suffit-il d'avoir bien articulé un ou plusieurs actes de Contrition ?

R. Non : il faut que la Contrition soit dans le cœur, car elle doit être *intérieure*.

D. Pouvons-nous par nos propres forces concevoir cette douleur ?

R. Non ; elle est un don de Dieu, qu'il faut lui demander humblement et qui ne peut venir que de lui.

D. Si l'on étoit affligé d'avoir offensé Dieu à causé de déshonneur ou de la perte temporelle qui en a été la suite, auroit-on une Contrition suffisante ?

R. Non ; ce seroit une douleur toute humaine, au lieu que la Contrition pour nous mériter le pardon de nos péchés, doit être *surnaturelle*.

D. Sur quels motifs doit donc être appuyée notre Contrition ?

R. Les voici. 1° La bonté infinie de Dieu que nous avons offensé. 2° Les bienfaits de Dieu envers nous, et notre ingratitude. 3° La passion et la mort de J. C. dont nos péchés sont la cause.

4° L'enfer que nous avons mérité et le Paradis que nous avons perdu.

D. La douleur d'avoir offensé Dieu doit-elle être bien grande ?

R. Le péché étant le plus grand de tous les maux, il faut que la douleur de l'avoir commis, soit aussi la plus grande de toutes les douleurs. Voilà pour-quoi la Contrition doit être *souveraine*.

D. Pourroit on obtenir le pardon, en ne détestant qu'une partie de ses péchés mortels ?

R. Non ; parceque la contrition doit être *universelle*.

D. La résolution de ne plus offenser Dieu, doit-elle être prise seulement pour un temps limité, comme pour quelques jours ou pour quelques semaines ?

R. Non : elle doit être pour toujours.

Sec. 5.

Exercice pour la Confession.

D. Quand le moment de se confesser est arrivé, que faut-il faire ?

R. Il faut s'aller mettre à genoux auprès du Confesseur, de manière à ne le pas regarder en face, faire sur soi le signe de la croix et dire :

En Français.	ou	En Latin.
Mon Père bénissez-moi parceque j'ai péché		<i>Benedic mihi Pater quia peccavi.</i>
<i>Je me confesse à Dieu,</i>		<i>Confiteor Deo, &c.</i>
<i>&c. page 7.</i>		<i>page 7.</i>
Jusqu'à par ma faute.		Jusqu'à meâ culpâ.

D. Que fait-on ensuite ?

R. On dit combien il y a de temps que l'on n'a été à confesse, si l'on a reçu l'absolution la dernière fois et si l'on a accompli la pénitence imposée, puis on commence sa confession, en disant à chaque article : *Je m'accuse de, &c.*

D. L'accusation des péchés étant finie, que faut-il dire ?

R. Il faut dire : " Je m'accuse, de plus, de bien d'autres péchés que je ne connois pas et de ceux de toute ma vie ; j'en demande à Dieu pardon, et à vous, mon Père, la Pénitence et l'absolution."

D. Comment faut-il recevoir les avis du Confesseur ?

R. Il faut les recevoir avec beaucoup de respect et de désir de les mettre en pratique, et se soumettre à la pénitence qu'il impose, puis achever le *Confiteor* quand il en donne le signal.

En Français.
Par ma faute, &c.

En Latin.
Meâ culpâ, &c.

D. Si le Confesseur juge à propos d'accorder l'absolution, que faut-il faire ?

R. Il faut pendant qu'il la donne, renouveler son acte de Contrition, puis se retirer à l'écart, remercier Dieu de la grâce que l'on vient de recevoir et faire sa pénitence aussitôt que possible.

D. En quels termes faut-il remercier Dieu après avoir reçu l'absolution ?

R. Ceux qui ne savent pas lire, peuvent le faire par la prière suivante et la répéter autant de fois qu'il leur plaira.

Prière après la Confession.

“ Je ne suis plus votre ennemi, ô
“ mon Dieu ! Par la vertu du Sacre-
“ ment que je viens de recevoir, vous
“ avez guéri les plaies de mon ame :
“ vous m’avez reçu en grace : vous
“ avez fait revivre le mérite de mes
“ bonnes œuvres qui étoient mortes
“ par le péché : vous avez changé en
“ une peine temporelle la peine éter-
“ nelle qui étoit due à mes iniquités.
“ Accordez-moi, ô mon Dieu ! le don
“ de la persévérance dans votre ser-
“ vice. Ah ! plutôt mourir mille fois
“ que de vous abandonner de nou-
“ veau.”

Sec. 6.

De la Satisfaction.

D. Qu’est ce que la satisfaction ?

R. C’est une réparation qu’on doit
à Dieu et au prochain pour l’injure ou
le tort qu’on leur a fait par le péché.

D. Comment peut-on satisfaire à
Dieu ?

R. On satisfait à Dieu, 1^o par les peines et les afflictions de la vie, quand on les accepte avec soumission et patience. 2^o Par la pratique des œuvres satisfactoires qui sont le jeûne, l'aumône et la prière. 3^o Et principalement par l'accomplissement fidèle de la pénitence que le Confesseur impose.

D. Pouvons-nous par nous-mêmes satisfaire à la justice divine?

R. Non, il n'y a que Jésus-Christ notre souverain médiateur, qui puisse donner du mérite à nos satisfactions, en les offrant lui-même à Dieu son père.

D. Comment satisfait-on au prochain?

R. En réparant le tort qu'on lui a fait dans sa personne, ses biens ou son honneur.

D. Qu'appelle-t-on *Indulgences*?

R. Ce sont des grâces que l'Eglise accorde à ses enfans pour la rémission des peines temporelles dues à leurs péchés.

D. Que faut-il faire pour gagner une Indulgence?

R. Il faut être en état de grace et accomplir à la lettre les conditions auxquelles le Pape ou l'Evêque l'a accordée.

ARTICLE 5e.

De l'Extreme Onction.

✠ D. Qu'est-ce que l'Extrême Onction ?

R. C'est un Sacrement institué pour le soulagement spirituel et corporel des malades.

D. En quel temps faut-il recevoir l'Extrême Onction ?

R. Quand on est en danger de mort, sans attendre à l'extrémité.

ARTICLE 6e.

De l'Ordre.

✠ D. Qu'est-ce que l'Ordre ?

R. C'est un Sacrement qui donne le pouvoir de faire les fonctions ecclésiastiques et la grace de les faire dignement.

ARTICLE 7e.

Du Mariage.

✦ D. Qu'est-ce que le Mariage ?

R. C'est un Sacrement qui sanctifie l'alliance de l'homme et de la femme.

D. A quoi s'exposent ceux qui se marient en péché mortel ?

R. Outre la profanation du Sacrement dont ils se rendent coupables, ils s'exposent encore à attirer sur eux et sur leurs enfans la malédiction de Dieu.

Fin du Petit Catéchisme.

PRIERES.

DIVIN ENFANT, Beauté incomparable, Bonté infinie, je vous adore et je vous aime ; je vous consacre mon cœur et mon âme ; je vous rends grâces de vous être fait Enfant pour mon amour ; je vous adore dans tous les Mystères de votre divine Enfance ; je vous prie de m'accorder le grâce de les honorer dignement tout ma vie par mes adorations, par mon amour et par l'imitation des vertus que vous y avez pratiquées. Donnez-moi cette simplicité qui m'est nécessaire pour recevoir vos divines lumières, et pour mériter de converser avec vous dans ce monde, en m'entretenant de vos vertus, et de jouir éternellement de votre adorable présence dans le Ciel. Ainsi soit-il.

Louez le Saint Nom de Dieu.

Au nom du Père, du Fils et Saint Esprit. Ainsi soit-il. Que Dieu soit à jamais béni. Béni soit son Très Saint Nom. Béni soit J. C. vrai Dieu et vrai Homme. Béni soit le nom de Jésus. Béni soit Jésus dans le Très-Saint-Sacrement de l'Autel. Que Marie, l'auguste Mère de Dieu, soit bénie de tous. Béni soit le Nom Marie, Vierge et Mère. Que Dieu soit béni dans ses Anges et dans ses Saints.



PRIERE.

VOILA donc, ô mon Très-Amiable Jésus, jusqu'où est allé l'excès de votre charité ! Pour vous donner vous-même tout à moi, vous m'avez préparé une table divine, à laquelle vous ne me servez rien moins que votre Chair sacrée et votre précieux Sang. Qui a jamais pu vous porter à de tels transports d'amour ? Ah ! c'est sans doute

Dieu.

et Saint
Dieu soit
son Très
vrai Dieu
e nom de
s le Très-

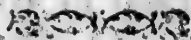
Que Ma-
soit bénie
m Marie,
i soit bé-
es Saints.

es-Amiable
cès de vo-
mer vous-
ez préparé
vous ne me
e Chair sa-
ng. Qui a
tels trans-
sans doute

doute votre très-charitable Cœur. O
Cœur de mon Jésus ! fournaise ardente
du divin amour ! Recevez mon âme
dans votre plaie sacrée, afin qu'à cette
école de charité j'apprenne à aimer
un Dieu qui m'a donné des preuves si
mirables de son amour. Ainsi soit-il.

O divin Cœur de Jésus ! je vous
bénis et je vous invoque, avec tous les
associés de votre divin Cœur, pour tous
les momens de ma vie, et particulière-
ment pour celui de la mort.

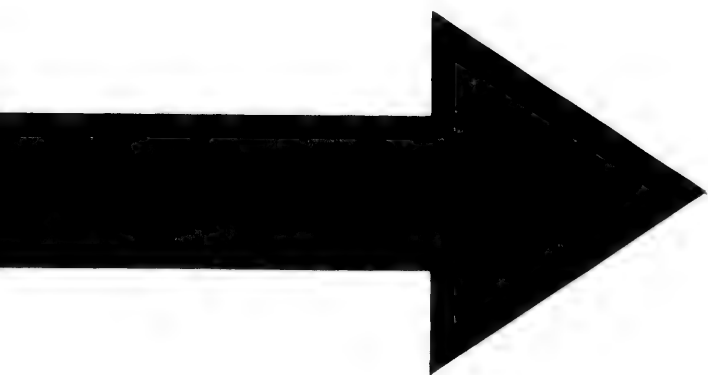
EN reconnaissance de vos bien-
faits, et pour réparer mes infidélités,
je vous donne mon cœur et me con-
sacre intièrement à vous, mon aimable
Jésus, et avec votre secours, je me
propose de ne plus pécher.



PRIERE.

O Cœur sacré de Marie, Cœur le
plus saint et le plus parfait que la main





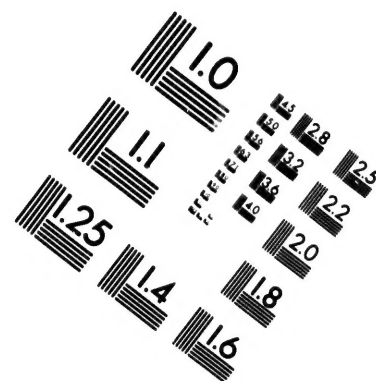
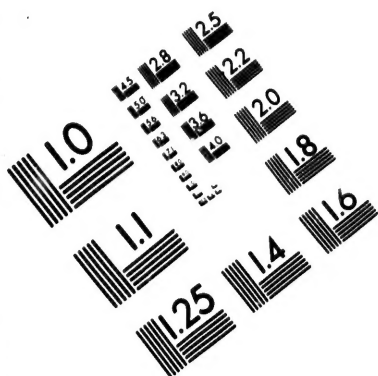
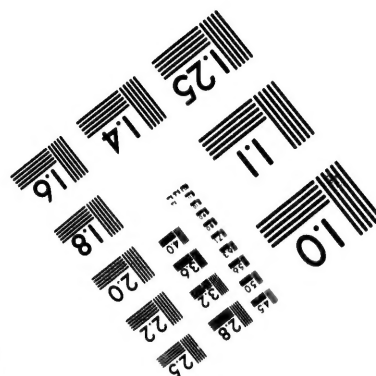
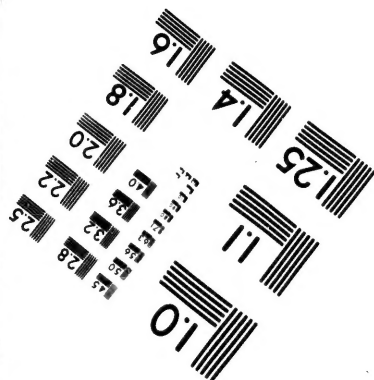
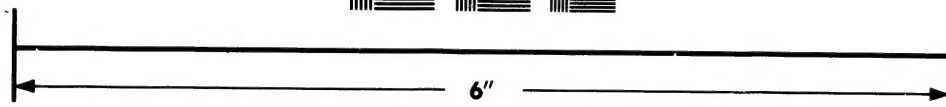
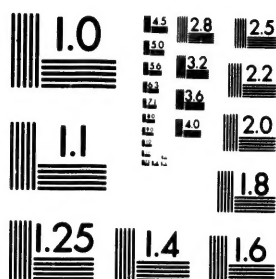


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

28 22.5
22
0

51

Prières.

de Dieu ait formé dans une pure créature ! Cœur plein de grâces ! source de bonté, de douceur, de miséricorde et d'amour, modèle de toutes les vertus, image parfaite du Cœur adorable de J. C. ! Cœur qui brûlâtes toujours de la charité la plus ardente ! qui nous avez aimés avec tant de tendresse ; je vous supplie de me recevoir, et de me préserver de tout malheur, surtout du péché mortel ; je m'unis à toutes les saintes âmes qui trouvent leurs délices et leur consolation à vous louer et à vous aimer ; daignez m'ouvrir un refuge assuré dans la source même de la miséricorde ; je vous remets pour toujours mon corps et mon âme.

Que le très-divin Cœur de Jésus, et le très-pur et immaculé Cœur de Marie, soient partout et à jamais connus, loués, bénis, aimés, servis et glorifiés. Ainsi soit-il.

éa-
rce
rde
er-
ble
urs
ous
je
me
du
les
ces
t à
re-
e la
ou-

et
Ma-
us,
iés,